



# Die Stadt & Du

Entdecke Wien auf  
Schritt und Tritt.

Grätzl-Rallye  
17. Bezirk

LÖSUNG SHEFT





Liebe Pädagogin!  
Lieber Pädagoge!

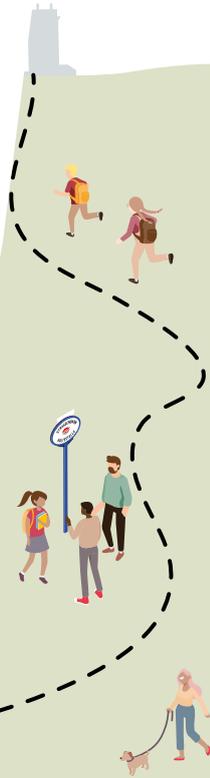


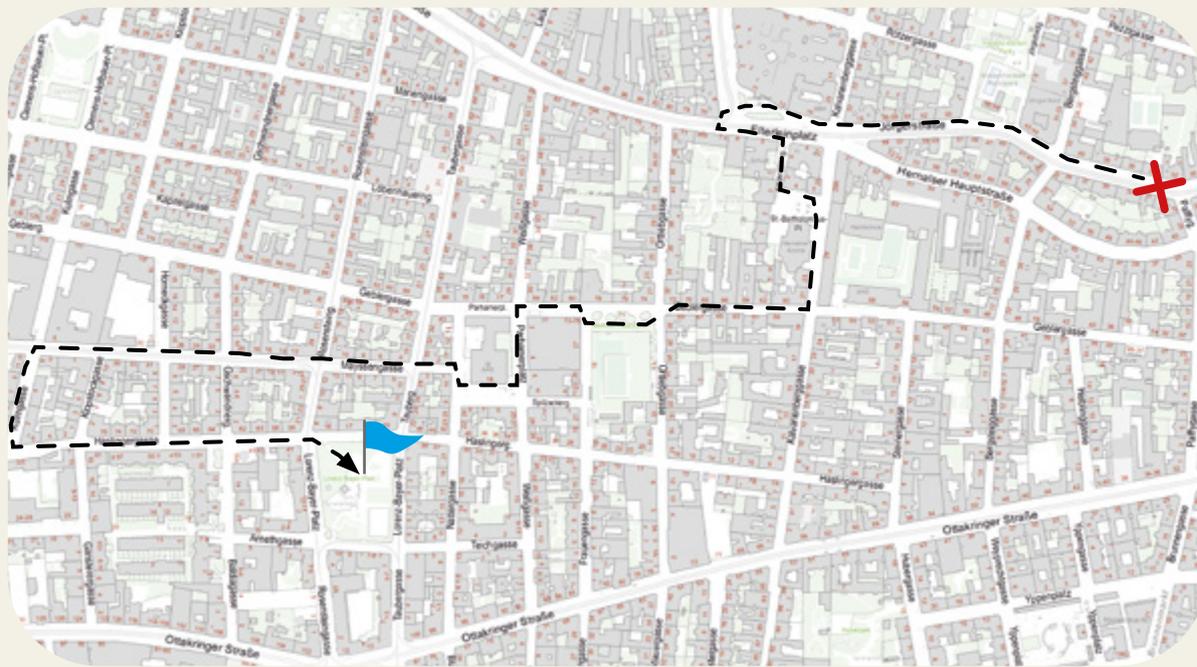
Wir freuen uns, dass Sie gemeinsam mit Ihren Kindern an der Grätzl-Rallye durch Hernals teilnehmen und sich zu Fuß auf diese Entdeckungsreise begeben. Wir wünschen Ihnen dabei viel Spaß und Erfolg! Um einen gelungenen Ablauf der Grätzl-Rallye zu garantieren, möchten wir Ihnen hier einige Infos und Tipps mit auf den Weg geben:

- Beachten Sie bitte, dass es sich bei der Grätzl-Rallye um keine geführte Tour handelt, und dass Sie entsprechend viele Begleitpersonen einplanen (mind. eine Person pro Gruppe).
- Für die Kinder gibt es ein eigenes Rätselheft. In diesem finden sie Hinweise auf den richtigen Weg durch den Bezirk und kleine Rätsel, um das Lösungswort zu knacken. Verschiedene Symbole unterstützen die Kinder dabei (s. nächste Seite).
- Im vorliegenden Lösungsheft finden Sie zusätzlich zu den Hinweisen für die Kinder auch die richtigen Antworten sowie Hintergrundinformationen. So können Sie die Kinder bei Bedarf unterstützen.

Die vollständige Route finden Sie auf untenstehender Karte.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Stadt-Entdecken!





Die weiß hinterlegten Felder beinhalten Wegbeschreibungen, die auch im Kinderheft angegeben sind.

In den grün hinterlegten Feldern gibt es Hintergrundinfos zum Erzählen.

↓ Wegbeschreibung

**X** **Start:**  
 Straßenbahnhaltestelle  
 „Palffygasse“  
 Anfahrt: Straßenbahn 43

**Flag** **Ziel:**  
 Spielplatz Lorenz-Bayer-Park  
 Abfahrt: Straßenbahn 2, 9, 44  
 (Station „Johann-Nepomuk-Berger-Platz“)

**Stopwatch** Dauer der Grätzl-Rallye ca. 60 Minuten



Die Kinder suchen einen Hinweis in der Ferne, etwa an einer Hausfassade oder auf der gegenüberliegenden Straßenseite.



Die Kinder suchen einen Hinweis in ihrer Nähe, etwa auf einem Schild oder an einer Hauswand.



Hier müssen die Kinder eine Aufgabe lösen oder eine kleine Übung im Stadtraum machen.



Die eingekreisten Buchstaben ergeben in der richtigen Reihenfolge am Ende das Lösungswort.



↓ Die Route startet bei der Straßenbahnhaltestelle „Palffy-gasse“. Die Fahrbahn über den Zebrastreifen überqueren und nach links abbiegen. Die Fahrbahn ist nun linker Hand vom Gehweg. Der Jörgerstraße bis zur nächsten ampelgeregelten Kreuzung folgen. Diese überqueren. Gleich dahinter befindet sich das Jörgerbad.



Suche das städtische Schwimmbad, das nach der Straße benannt ist. Finde den Haupteingang.



Finde ein Fabeltier, das sich auf dem Torbogen über dem Eingang befindet.

**1** Das Fabeltier hat Augen wie ein Frosch und eine Mähne wie ein

**LÖWE**  
7

Fabeltiere, Fratzen und hässliche Gesichter an Fassaden oder über Türen sollten die Menschen vor bösen Geistern sowie vor dem Neid anderer schützen. Daher tragen sie die Bezeichnung „Neidkopf“.

↓ An dem Jörgerbad entlanggehen. Kurz dahinter befindet sich inmitten eines Blumenbeets die gesuchte Stein-skulptur „Eisbär und Seehund“.

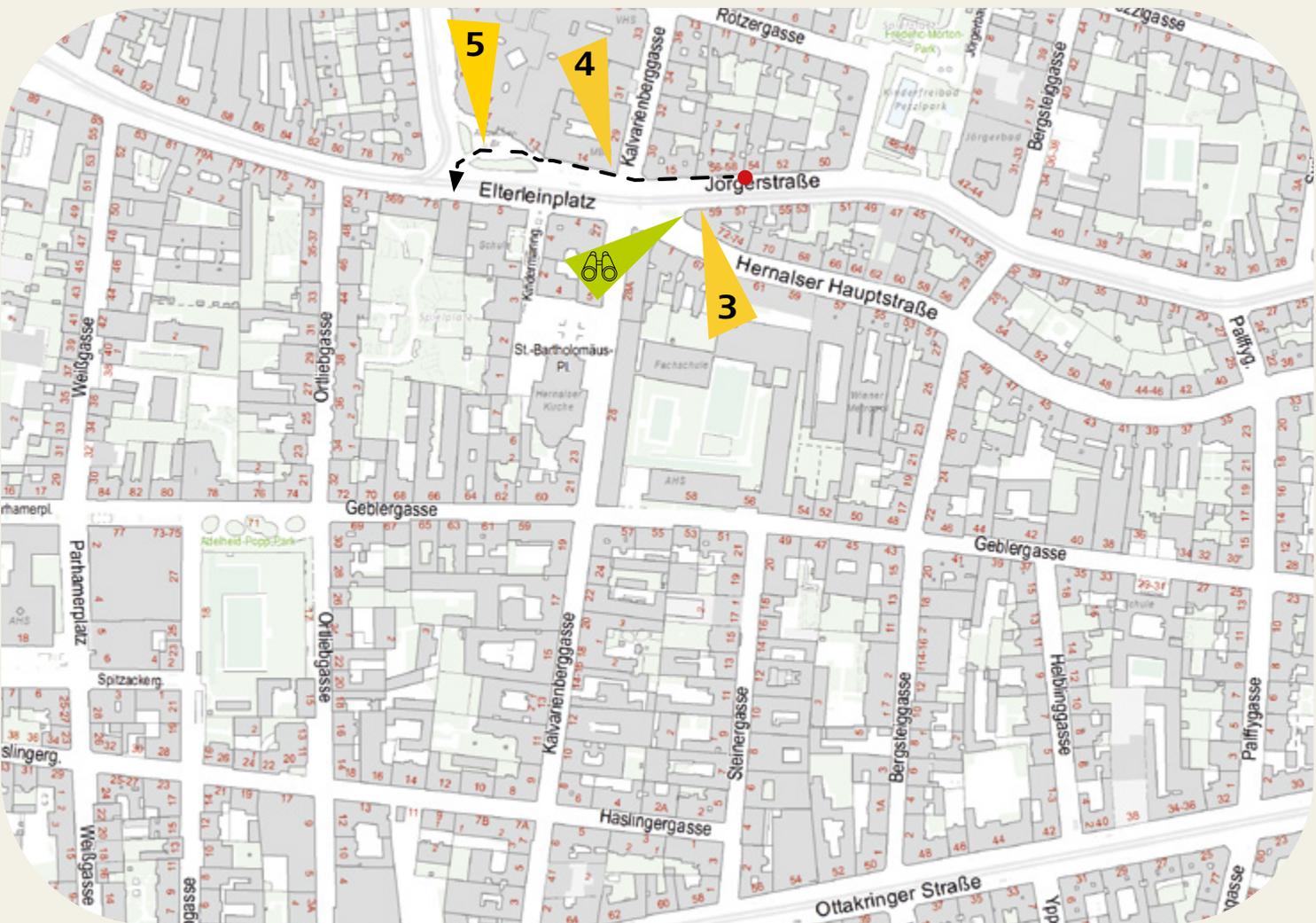


Wenn du das Fabeltier gefunden hast, weißt du, dass du auf dem richtigen Weg bist. Schau dich um, finde nun den steinernen Eisbären.

**2** Welches Tier erlegt der Eisbär gerade?

~~Seehund~~ (F) **12**

↓ Der Jörgerstraße weiter folgen. Dabei auf der rechten Straßenseite bleiben. Auf Höhe des Hernalser Bezirks-museums, das sich auf der gegenüberliegenden Straßenseite befindet, anhalten. Von hier aus ist die im nächsten Rätsel gesuchte Statue gut zu erkennen.



5

4

3



Elterleinplatz

Hernalser Hauptstraße

Jötgerstraße

Rotzergasse

Kalvarienberggasse

Berglergasse

Wellgasse

Ortliebasse

Geblergasse

Kalvarienberggasse

Steinerergasse

Berglergasse

Halbringasse

Palfystr.

Haslingergasse

Ottakringer Straße

Pharmapl.

Parhamerplatz

Ablehn-Popp-Park

Ortliebasse

Slingerg.

Wellgasse

Basstg.

Haslingergasse

Ypp

Basstg.



Halte nach der Statue auf dem Foto Ausschau. Sie befindet sich auf der gegenüberliegenden Straßenseite auf einer Fassade. Bleibe dabei auf der rechten Straßenseite.



**3 Unterhalb der Statue findest du den Namen für dieses Gebäude.**

BEZIRKSMUSEUM



↓ Weiter geradeaus gehen. Nach wenigen Schritten die Kalvarienberggasse mit der Ampel überqueren und gleich dahinter beim Bezirksamt das Bezirkswappen suchen. Es befindet sich sowohl am Eingang als auch an der Seite des Gebäudes.



**4 Vergleiche das Wappen im Heft mit dem Original vor dir! Welche Frucht fehlt in dieser Abbildung?**

WEINTRAUBE



↓ Nach ein paar Schritten kommt rechter Hand ein Platz mit dem gesuchten Alszauberbrunnen.



**5 Vier musizierende Männer sitzen auf dem Alszauberbrunnen. Zwei spielen dasselbe Instrument. Welches ist es?**

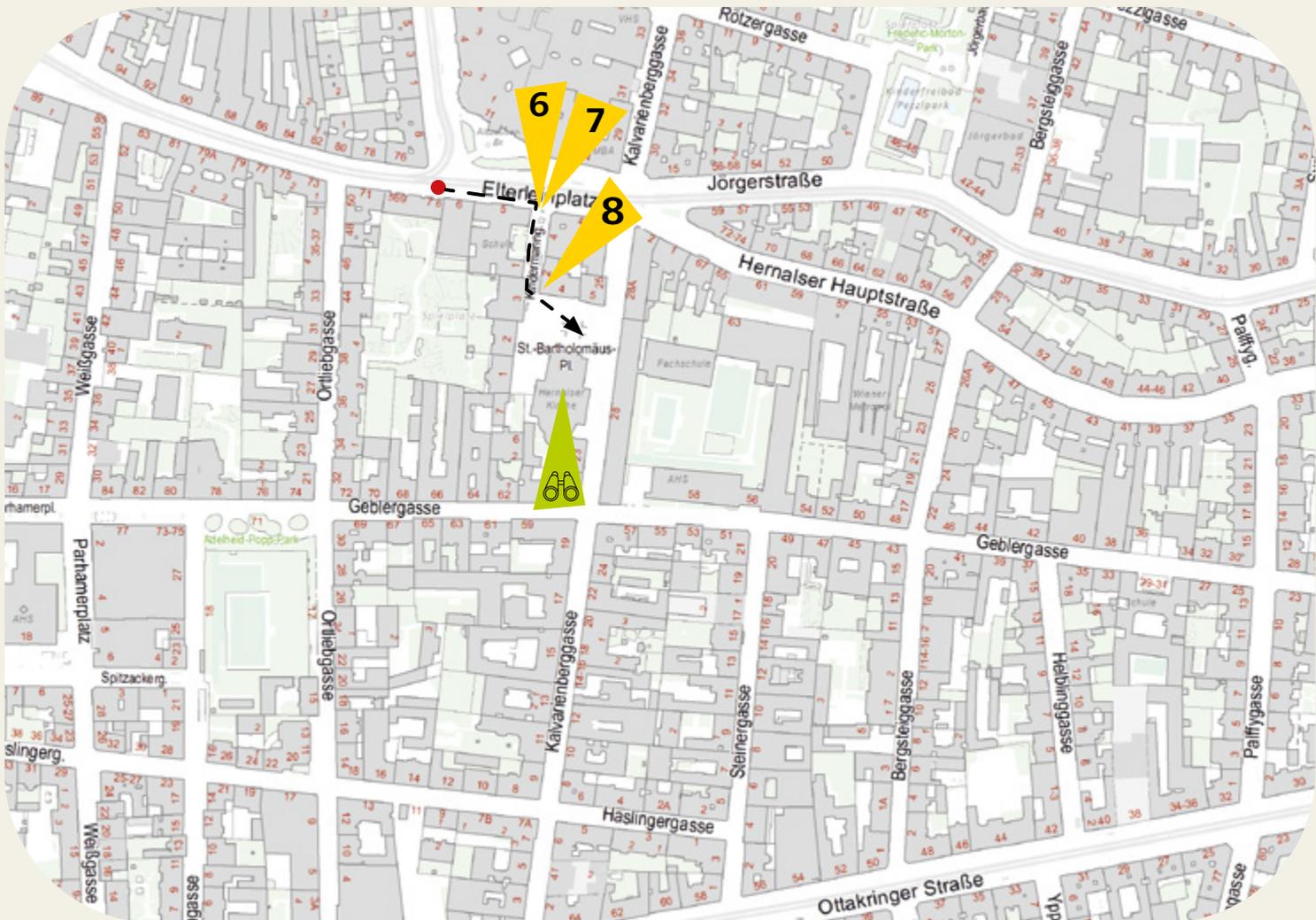
GEIGE



↓ Den Platz verlassen, nach links wenden und die Hernalser Hauptstraße überqueren. Dazu zuerst den Zebrastreifen geradeaus überqueren und anschließend nach links auf die andere Straßenseite wechseln. Ein historisches Foto von dem markanten Gebäude in der Ferne gibt die Gehrichtung nach links vor.



Siehst du in der Ferne dieses Gebäude? Achtung, dieses Foto ist vor fast 100 Jahren gemacht worden! Es zeigt dir die richtige Richtung.



↓ Die Hernalser Hauptstraße in Richtung Elterleinplatz zurückgehen. Auf der Höhe der nächsten Straße namens Kindermannngasse ist linker Hand eine Glastrennwand mit den gesuchten Buchstaben.



Gehe in die Richtung des Gebäudes. Schau dich dabei ein wenig um und finde die großen, roten spiegelverkehrten Buchstaben.

**6** Schaffst du es, die Buchstaben auch spiegelverkehrt zu notieren?

2 J A I R E H

**7** Kannst du erkennen, wie das Wort richtig geschrieben wird?

H E R N A L S



Die sogenannte Spiegelschrift diente vor langer Zeit als Geheimschrift. Heutzutage treffen wir auf Spiegelschrift im Straßenverkehr: So ist das Wort „Feuerwehr“ auf dem Einsatzfahrzeug spiegelverkehrt angebracht, damit es für andere Autofahrende im Rückspiegel in normaler Schrift erscheint und schneller zu lesen ist.

↓ Rechts in die Kindermannngasse abbiegen und die Stufen bis zur Kalvarienbergkirche erklimmen. Am anderen Ende der Kindermannngasse mit Blick zur Kirche anhalten.



Finde die kleine Statue, die den Heiligen darstellt, nach dem dieser Platz benannt ist. Sie ist oben an einer Hausecke versteckt.



↓ Die nun gesuchte steinerne Figur befindet sich an der Ecke eines Gebäudes auf Hausnr. 4 auf der linken Straßenseite. Der gesuchte Name des Platzes steht auf dem Straßenschild darunter.



**8** Nun kannst du auch ganz leicht herausfinden, wie dieser Platz heißt.

S A N K T - B A R T H O L O M Ä U S -  
P L A T Z





↓ Auf die Kalvarienbergkirche zugehen und an ihrer linken Seite entlanggehen. Diese beiden Blickwinkel auf die Kirche werden gesucht.



Warum denn eigentlich der Name „Berg“? Geht es da nach oben? Entdecke die symbolischen Stufen an der Kirchenfassade.



Diese Kirche hat viele Ecken, Kanten und Rundungen. Suche die Stelle, von der aus das nächste Foto gemacht wurde!

Ein Kalvarienberg ist üblicherweise ein künstlicher Hügel mit mehreren Stationen, die den Passionsweg Christi nachbilden. Der Weg Christi wird hier durch die symbolischen Stufen dargestellt. Daher bezieht die Kirche ihren Namen.

↓ Weiter bis zur nächsten Kreuzung Geblergasse gehen. Diese überqueren und dann rechts abbiegen. Die gesuchten steinernen Köpfe befinden sich auf einer gegenüberliegenden Hausfassade auf Nr. 60 im ersten Stock.



Wenn du an diesen bärtigen Männerköpfen vorbeikommst, bist du richtig. Sie befinden sich auf der Hausfassade gegenüber.

↓ Geradeaus weitergehen, bis hinter der Ortlieb-gasse linker Hand ein kleiner Park kommt. Die grüne Hinweistafel am Eingang verrät den Namen des Parks.

## 9 Wie heißt dieser Park? Suche die Hinweistafel!

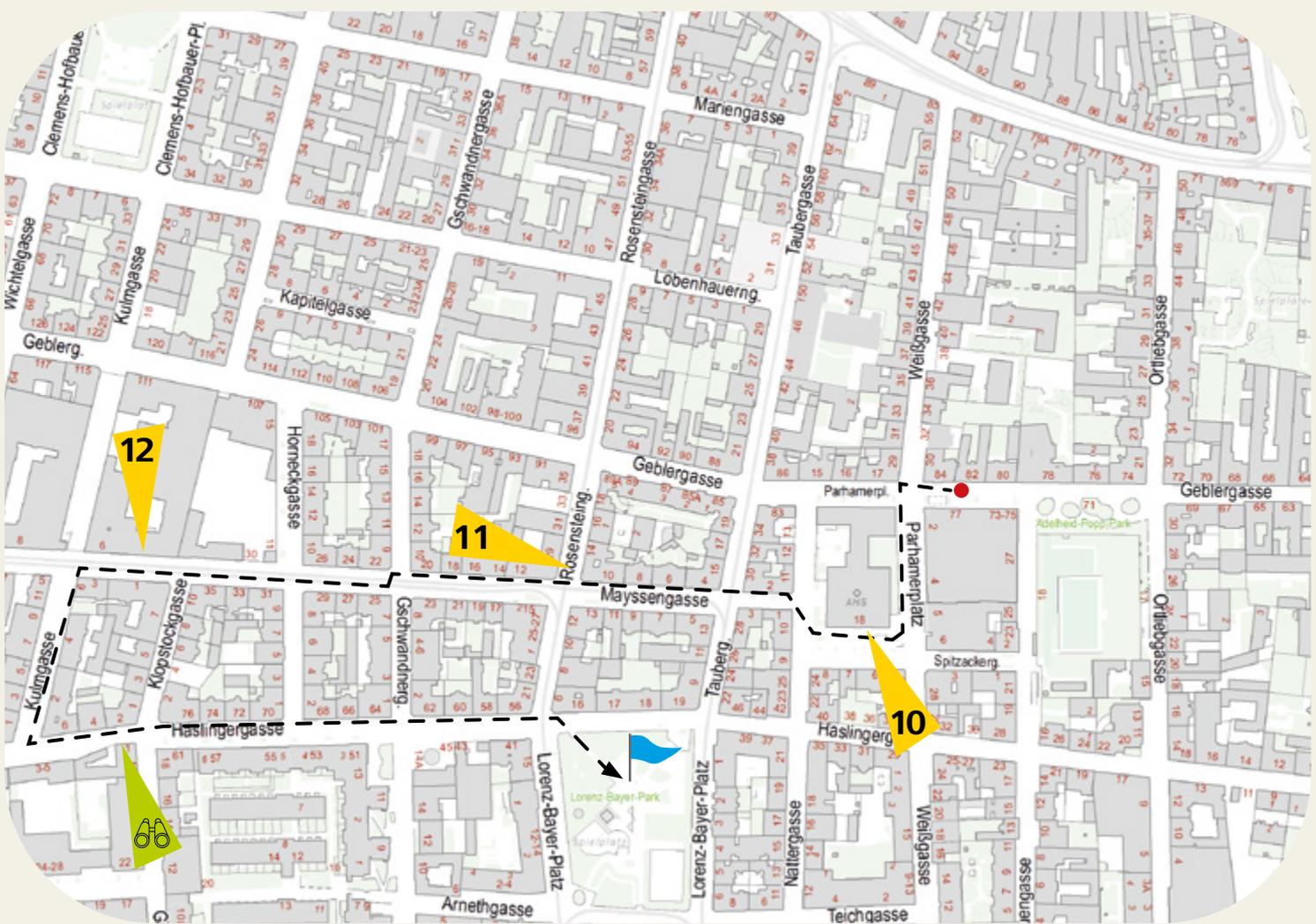
ADELHEID - POPP - PARK

Die Hälfte der Route ist schon geschafft!



Adelheid Popp stammte aus armen Verhältnissen und arbeitete nach nur drei Jahren Schulbildung täglich zwölf Stunden in einer Fabrik. An den Abenden brachte sie sich selbst Lesen und Schreiben bei. Fortan setzte sie sich für mehr Gerechtigkeit für Ärmere und für Frauen ein und erhielt dafür viele Ehrungen.

↓ Weiter geradeaus gehen. Von weitem ist auf einer Hausfassade die Aufschrift „Gymnasium“ zu erkennen.



↓ Die Weißgasse überqueren und links abbiegen. Am Gymnasium entlanggehen bis zum Vorplatz zum Eingang mit dem gesuchten Symbol.

**10 Das Symbol steht für ein internationales Schul-Netzwerk. Finde heraus, wie es heißt!**

UNESCO-Schulen



Das Netzwerk der UNESCO-Schulen verfolgt gemeinsame Ziele, die zur Förderung von Demokratie und Frieden beitragen. Sie bekennen sich unter anderem zur Wertschätzung von Umwelt, Toleranz und Interkulturalität.

↓ Über den Parhamerplatz um das Schulgebäude herumgehen und links in die Mayssengasse abbiegen. Geradeaus weiter bis zur nächsten Gasse mit dem gesuchten Namen „Rosensteingasse“.

**11 Welchen Teil des Straßennamens, der an etwas Duftendes erinnert, suchen wir?**

ROSE



↓ Weiter der Mayssengasse folgen, dabei die Straßenseite wechseln. Diese wird zur Wilhelminenstraße und führt zur Fabrik.



**12 Wie heißt der Erfinder der Neapolitaner-Schnitten?**

JOSEF MANNER



Kennzeichen für die „Neapolitaner-Schnitten“ sind die mehrlagigen Flachwaffeln. Die Haselnüsse für die Füllung stammten aus Neapel, woher sich der Name erklärt.

↓ Links in die Kulmgasse einbiegen. Dann in die nächste Gasse namens Degengasse links abbiegen und die stufenartige Hausrückseite auf Höhe Nr. 1 entdecken.



Siehst du diese merkwürdige Hausrückseite? Sie sieht aus wie eine riesige Treppe.



Die weiterführende Haslingergasse geradeaus bis zum Spielplatz gehen. Beim Spielplatz im Lorenz-Bayer-Park angekommen setzen die Kinder aus ihren Rätseln nun die Buchstaben in der richtigen Reihenfolge zusammen, um das Lösungswort zu knacken.

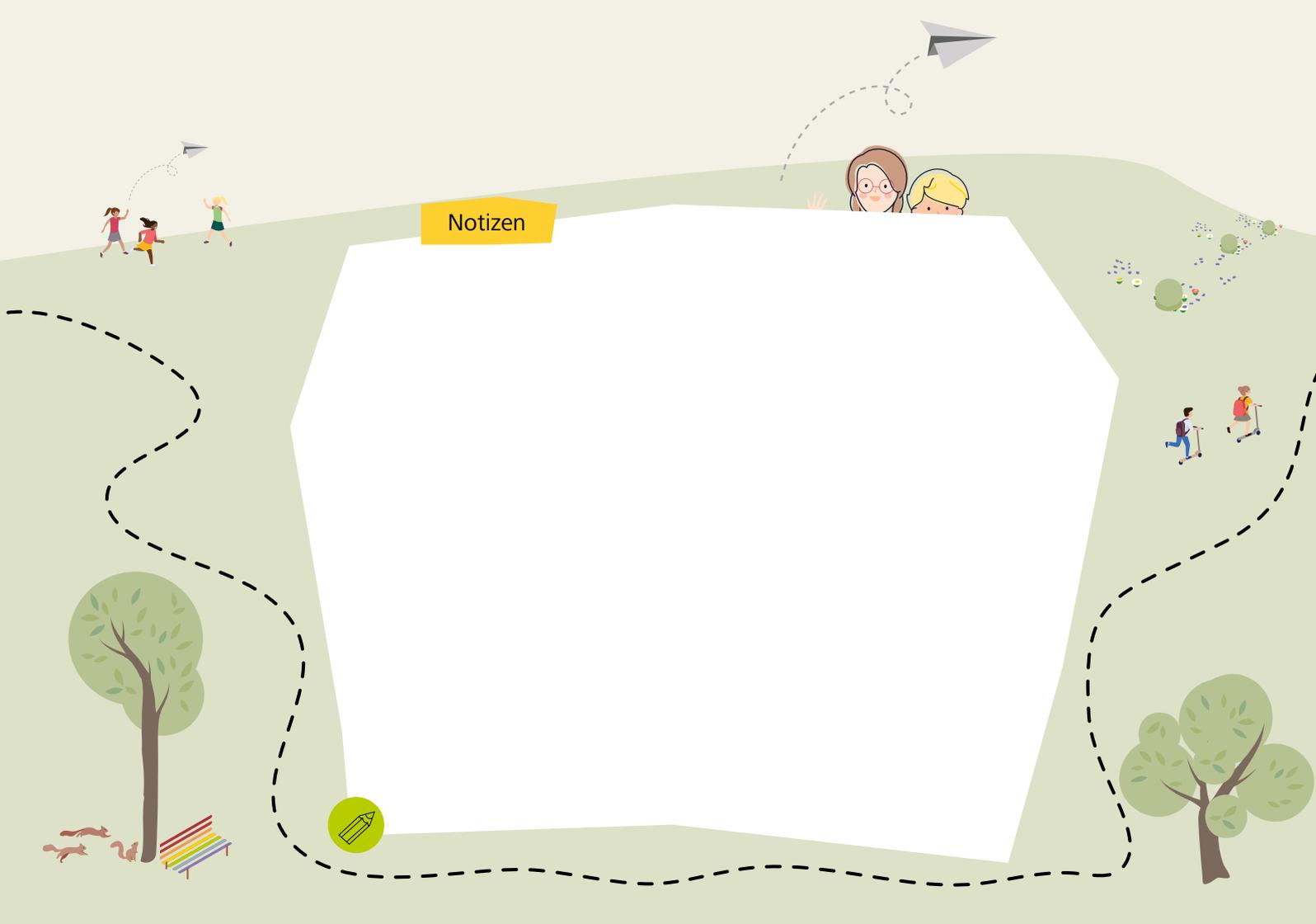


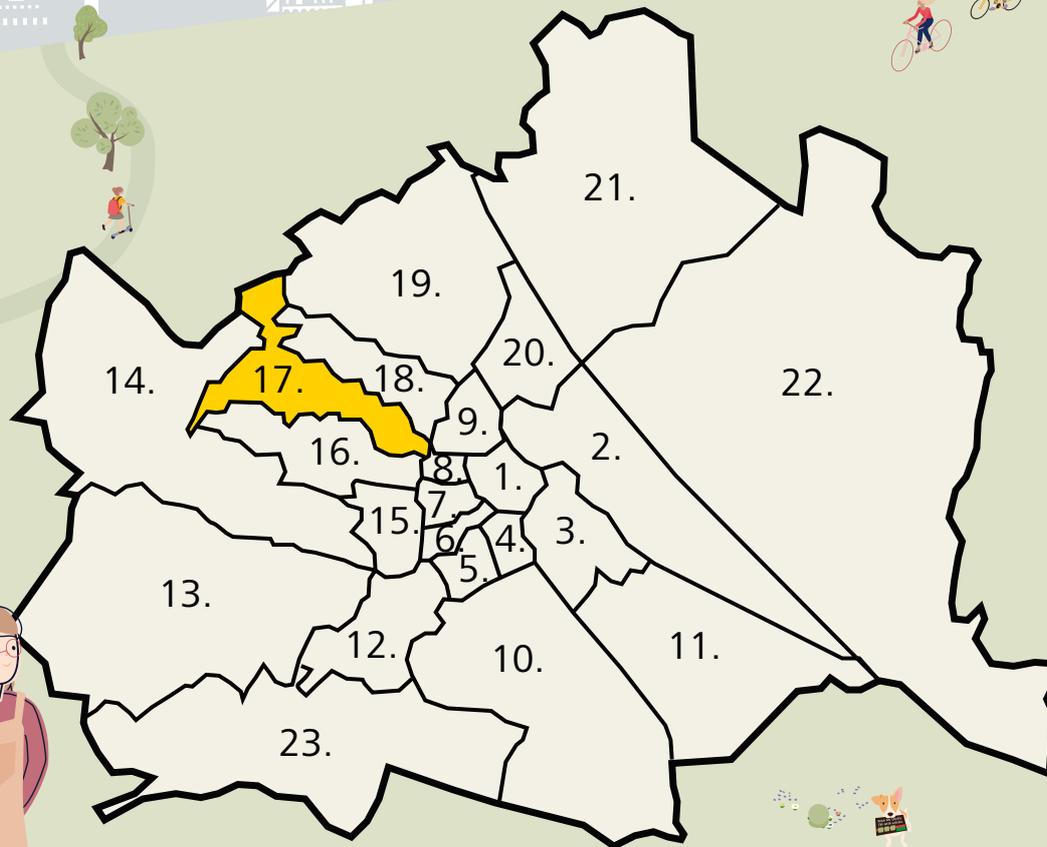
**Lösungswort:**  
**Hernals, der Bezirk mit der**

S C H O K O L A D E N F A B R I K

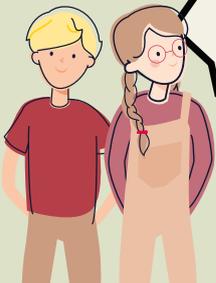


Notizen





1. Innere Stadt
2. Leopoldstadt
3. Landstraße
4. Wieden
5. Margareten
6. Mariahilf
7. Neubau
8. Josefstadt
9. Alsergrund
10. Favoriten
11. Simmering
12. Meidling
13. Hietzing
14. Penzing
15. Rudolfsheim-Fünfhaus
16. Ottakring
17. Hernals
18. Währing
19. Döbling
20. Brigittenau
21. Floridsdorf
22. Donaustadt
23. Liesing





## Gratulation!

Gemeinsam mit Ihren Kindern haben Sie den Weg durch Ihr Grätzl gefunden. Wir hoffen, die Grätzl-Rallye war lustig und lehrreich zugleich und die Kinder und Sie konnten viele neue Wege und Plätze entdecken.

## Über Fotos, Zeichnungen und Berichte zur Grätzl-Rallye freuen wir uns sehr.

Ebenso freuen wir uns über Ihr Feedback. Bitte senden Sie uns dazu einfach ein E-Mail an **office@mobilitaetsagentur.at**.

Noch mehr Angebote, die Stadt auf Schritt und Tritt mit Kindern zu entdecken, finden Sie auf **www.diestadtunddu.at**.

Wir wünschen dir viel Spaß beim Stadt-Entdecken!



Impressum:

Medieninhaber & Herausgeber:  
Mobilitätsagentur Wien GmbH,  
Große Sperlgasse 4, 1020 Wien

Illustrationen:  
BUERO.BAND

Route & Gestaltung:  
DIE BIBLIOTHEKARE

